



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 17 mai 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE PLUS DE 170 000 VICTIMES DE LA SUPER TEMPÊTE SANDY
REÇOIVENT DES SERVICES DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE CONSEIL EN CAS DE CRISE
« PROJET ESPOIR »**

Le programme de conseil en cas de crise basé sur l'intervention directe offre des services de conseil et d'éducation, des renseignements et des ressources pour aider les New-Yorkais touchés par Sandy à aller de l'avant

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que plus de 170 000 New-Yorkais touchés par la super tempête Sandy dans les régions les plus durement frappées ont reçu des services de conseil en cas de crise dans le cadre du programme « Projet Espoir » (Project Hope), lancé en novembre 2012 à la suite de la tempête par le Bureau de la Santé mentale de l'État de New York.

« Plus de six mois après que la super tempête Sandy a frappé New York, notre programme Projet Espoir a offert des services à plus de 170 000 New-Yorkais touchés par la tempête, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Nous avons fait de grands progrès dans la remise sur pied de nos systèmes de transport en commun, maisons et entreprises, mais les répercussions de Sandy se font encore sentir, car elles ne sont pas que matérielles. Le Projet Espoir répond aux besoins en matière d'émotions et de santé mentale des victimes de Sandy qui se remettent de cette véritable tragédie et de cette catastrophe. Le Projet Espoir reste offert aujourd'hui pour fournir des services de conseil en cas de crise essentiels et d'autres services pour aider les New-Yorkais à aller de l'avant. »

Le Projet Espoir est un programme de conseil en cas de crise basé sur l'intervention directe dont l'objectif principal est d'aider les New-Yorkais à revenir au degré de santé mentale et de fonctionnement qu'ils avaient avant la tempête. Les conseillers en cas de crise offre des services confidentiels, des ressources éducatives et des liens vers les ressources nécessaires pour aider les rescapés à aller de l'avant et reconstruire leur vie. Le soutien est offert de manière confidentielle sans frais à un endroit et un moment commodes pour le rescapé. Les conseillers en cas de crise se déplacent dans les centres communautaires, les lieux de culte et les domiciles privés pour rencontrer les rescapés de tous âges et parler avec eux.

French

Le Projet Espoir emploie plus de 800 New-Yorkais embauchés au sein des communautés où ils vivent, dont 676 sont des conseillers en cas de crise à temps plein offrant des services directs. Le personnel du Projet Espoir fait des interventions dans les régions les plus touchées des comtés de Nassau, Suffolk, Rockland et Westchester et dans les cinq arrondissements de la ville de New York. Selon les données recueillies dans le cadre du programme, on estime que plus de 170 000 individus ont reçu des services depuis le début il y a cinq mois.

À ce jour, plus de 18,6 millions de dollars ont été accordés au Bureau de la Santé mentale par l'Agence fédérale de Gestion des Urgences (FEMA) pour la distribution des services dans le cadre du Projet Espoir. Encore en attente, 47,2 millions de dollars en plus ont été demandés pour poursuivre les opérations du Projet Espoir.

« Nos conseillers voient une myriade de réactions à la dévastation causée par la super tempête Sandy, a déclaré le directeur du Projet Espoir Ken Gnirke. C'est parfois un étudiant compétitif dont les notes commencent à baisser, un parent stressé parce qu'il essaie de répondre aux exigences de la vie quotidienne tout en se remettant de Sandy. »

« Nos conseillers sont formés pour aider les rescapés à comprendre qu'ils vivent des réactions tout à fait normales devant des circonstances très inhabituelles, et que le rétablissement n'obéit à aucun calendrier, a déclaré Gnirke. Il est important que les gens savent que nous resterons dans leurs communautés dans les mois à venir, car de nombreux rescapés connaîtront encore des réactions face à l'ouragan Sandy. »

Le Projet Espoir est financé par la FEMA et administré par l'Administration des Services de Santé mentale et d'Abus de Substances (SAMSHA).

Les New-Yorkais éprouvant du stress en raison des répercussions de la tempête peuvent rejoindre le programme Projet Espoir dans leur région en appelant au **1-800-LIFENET**. LifeNet est une ligne secours gratuite et confidentielle pour les résidents de New York, disponible 24 heures sur 24, dotée d'un personnel formé et prêt à écouter les rescapés et à les diriger vers les services du Projet Espoir dans leur région. Pour plus de renseignements sur le Projet Espoir, veuillez visiter le http://omh.ny.gov/omhweb/disaster_resources/project_hope/

Pour joindre LifeNet, veuillez appeler au :

1-800-543-3638 (anglais)

1-877-298-3373 (espagnol)

1-877-990-8585 (langues asiatiques)

212-982-5284 (TTY)

French

Projet ESPOIR : nombre d'individus recevant des services de chaque type				
Région	Rencontres de conseil en cas de crise avec des individus/familles	Séances de conseil en cas de crise en groupe	Séances d'éducation publique en groupe	Total
Ville de New York	61 368	17 581	23 302	102 251
Comté de Nassau	22 444	2264	11 347	36 055
Comté de Suffolk	20 040	919	8748	29 707
Comtés de Westchester/Rockland	1515	138	1034	2687
Dans l'ensemble du programme	105 367	20 902	44 431	170 700

Personnel du Projet Espoir	New York	Nassau	Suffolk	Rockland/Westchester	Total
Conseillers en cas de crise à temps plein offrant des services directs	388	176	92	20	676

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site www.governor.ny.gov
 État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418